

L'anno duemiladieci, addì **20 aprile 2010** alle ore 14.00, a seguito di regolare convocazione trasmessa con nota prot. n. 21169 del 15 aprile 2010, nell'Aula Organi Collegiali, si é riunito il Senato Accademico per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

.....**o m i s s i s**

Sono presenti: il Rettore, Prof. Luigi Frati, Presidente ed i componenti del Senato Accademico: Prof. Gian Vittorio Caprara, Prof. Roberto Antonelli (entra alle ore 15.40) , Prof. Guido Martinelli, Prof. Prof. Adriano Redler, Prof. Federico Masini, Prof. Mario Caravale (entra alle ore 16.00), Prof. Elvidio Lupia Palmieri, Prof. Attilio Celant, Prof. Gianluigi Rossi (entra alle ore 15.07), Prof.ssa Gabriella Salinetti, Prof. Vincenzo Ziparo (entra alle ore 15.05), Prof. Mario Morcellini, Prof. Franco Chimenti (entra ore 15.40), Prof. Renato Masiani, Prof. Fabrizio Vestroni, Prof. Vincenzo Nesi, Prof. Fabrizio Orlandi, Prof.ssa Marina Righetti, Prof. Giuseppe Santoro Passarelli (entra alle ore 16.35), Prof. Stefano Biagioni, Prof. Marcello Scalzo, Prof. Francesco Quaglia, Prof. Pierluigi Valenza (entra alle ore 14.55), Prof. Andrea Magri, Prof. Davide Antonio Ragozzino (entra alle ore 14.30), Prof. Alfredo Antonaci, Prof. Felice Cerreto, Prof. Giorgio Piras, Prof. Fabio Giglioni, Prof. Massimo Realacci, Prof. Enrico Fiori (entra alle ore 15.00), Prof.ssa Adelina Maria Teresa Borruto (entra alle ore 14.35), Sig. Beniamino Altezza, Sig. Livio Orsini (entra alle ore 15.25), Sig. Pasquale De Lorenzo, Sig. Alessandro Delli Poggi, Sig. Fabrizio Fioravanti, Sig. Fabrizio Trinchieri, Sig. Giuseppe Rodà, Sig. Paolo Piccini, Sig. Giuseppe Alessio Messano, il Dott. Francesco Mellace e l'Arch. Barberio, il Direttore Amministrativo Carlo Musto D'Amore che assume le funzioni di Segretario.

Assistono i Presidi, i Proff.ri e i Prorettori: Prof. Francesco Avallone Pro-Rettore Vicario, Livio De Santoli, Roberto Nicolai, Franco Piperno, Maria D'Alessio, Luciano Zani, Paolo Lampariello, Filippo Sabetta, Attilio De Luca, Mario Docci, Fulco Lanchester, Bartolomeo Azzaro, Giuseppina Capaldo e Antonello Biagini.

Assenti giustificati: Prof. Guido Valesini.

Assenti: Prof. Roberto Palumbo.

Il Rettore, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita ed apre la seduta.

.....**o m i s s i s**



ACCORDO QUADRO TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" E LA SAIPEM S.p.A. - RATIFICA

Senato
Accademico
Seduta del

20 APR. 2010

Il Presidente presenta, per la discussione, la seguente relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione della Ricerca Scientifica e Innovazione.

In data 21 settembre 2009 è stato sottoscritto un accordo quadro (allegato quale parte integrante) tra questa Università e la SAIPEM S.p.A. volto alla tutela della salute dei lavoratori.

Il presente accordo persegue la finalità di avviare tra le Parti una collaborazione per porre in essere:

- definizione di modelli operativi per la standardizzazione delle metodiche ed i connessi controlli di qualità in ambito operativo;
- sviluppo di nuove metodologie atte alla valutazione oggettiva della salute dei lavoratori;
- tutela dei lavoratori nei loro movimenti internazionali;
- validazione di protocolli di sorveglianza sanitaria nel settore della medicina occupazionale;
- sviluppo e/o validazione di standard aziendali;
- ottimizzazione e sviluppo di metodologie di controllo ambientale;
- elaborazione di dati epidemiologici e statistici presenti nel sistema GIPSI;
- sviluppo di attrezzature e/o applicazioni speciali;
- attività di informazione, formazione ed istruzione.

La definizione delle tematiche delle ricerche e delle relative modalità operative saranno concordate, di volta in volta, dai Direttori dei Dipartimenti della Sapienza interessati e dal Direttore Sicurezza Salute Ambiente e Qualità della SAIPEM tramite la stipula di specifici atti esecutivi che dovranno riportare:

1. gli obiettivi, le attività ed i termini temporali per conseguirli;
2. i responsabili ed il personale interessato alla loro attuazione.

Potranno essere attivate, inoltre, convenzioni per tirocini di formazione e orientamento regolate secondo la normativa vigente.

I risultati degli studi svolti in collaborazione avranno carattere riservato e potranno essere divulgati da ciascuna Parte solo con il consenso dell'altra e con precisa menzione della collaborazione in atto.

L'accordo entra in vigore alla data della stipula ed avrà validità tre anni.

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Convenzioni

Il Responsabile

Dot. Massimo Barboletti

uw

o

uw

14.5



Senato
Accademico
Seduta del

Si fa presente, altresì, che la SAIPEM, con e-mail del 5 marzo 2010, ha rappresentato il proprio interesse a procedere alla stipula di un atto esecutivo, previsto dalle premesse dell'accordo quadro, riguardante la validazione, da parte del Centro di Medicina Occupazionale di questa Università, dei protocolli di sorveglianza sanitaria attuati dalla SAIPEM per i lavoratori Italia Estero.

20 APR. 2010

Il Presidente comunica che, per questioni di urgenza, la pratica è già stata sottoposta al Consiglio di Amministrazione il quale, nella seduta del 30.3.2010, ha deliberato di ratificare la stipula dell'accordo in narrativa, subordinatamente al parere favorevole del Senato Accademico.

Allegato parte integrante: accordo quadro

Allegato in visione: delibera del Consiglio di Amministrazione seduta del 30.3.2010

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE
Settore Convenzioni
Il Responsabile
Dott. Massimo Bartoletti

uw

PA



Senato
Accademico

Seduta del

20 APR. 2010

Il Presidente pone in votazione la proposta di delibera.

IL SENATO ACCADEMICO

- LETTA** la relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione Ricerca Scientifica e Innovazione;
- PRESO ATTO** della sottoscrizione dell'accordo quadro con la SAIPEM S.p.A.;
- CONSIDERATA** la rilevanza dell'iniziativa e degli obiettivi prefissati nell'ambito di una collaborazione di assoluto valore;
- CONSIDERATA** la mancanza di oneri diretti derivanti dall'atto in parola;
- PRESO ATTO** della delibera del Consiglio di Amministrazione nella seduta del 30.3.2010

Con voto unanime

ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

in merito alla ratifica della stipula dell'accordo quadro tra l'Università di Roma "La Sapienza" e la SAIPEM S.p.A., firmato in data 21 settembre 2009.

Letto ed approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

165



saipem

Prot. QHSE/09I015

ACCORDO QUADRO NON ESCLUSIVO

tra

L'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", con sede in Roma, Piazzale Aldo Moro n. 5, nella persona del Rettore Prof. Luigi Frati per la sua carica domiciliato presso la sede;

e

SAIPEM S.p.A. con sede in San Donato Milanese (MI), Via Martiri di Cefalonia, 67, 20097 nella persona del Direttore Sicurezza, Salute, Ambiente e Qualità, Dr. Sabatino De Sanctis, di seguito denominate congiuntamente "Parti" e singolarmente "Parte"

CONSIDERATO CHE

La SAIPEM nell'ambito della propria attività volta alla tutela della salute dei lavoratori degli stessi dipendenti intende sviluppare tematiche volte a:

- Definizione di modelli operativi per la standardizzazione delle metodiche ed i connessi controlli di qualità in ambito operativo;
- Sviluppare nuove metodologie atte alla valutazione oggettiva della salute dei lavoratori;
- Tutelare i lavoratori nei loro movimenti internazionali;
- Validare protocolli di sorveglianza sanitaria nel settore della medicina occupazionale;
- Sviluppare e/o Valicare standard aziendali;
- Ottimizzare e Sviluppare metodologie di controllo ambientale;
- Elaborare dati epidemiologici e statistici presenti nel sistema GIPSI;
- Sviluppare attrezzature e/o applicazioni speciali;
- Svolgere attività di informazione formazione e istruzione;

La SAPIENZA ha interesse ad avviare rapporti con organismi esterni allo scopo di sviluppare collaborazioni nel campo della ricerca scientifica e della sperimentazione di nuove discipline tecnico-scientifiche e delle loro applicazioni attraverso attività e ricerche congiunte;



saipem

TUTTO QUANTO CIO' PREMESSO SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE

ART. 1

Oggetto

Le parti, nell'ambito delle proprie attività di ricerca e sviluppo e di formazione si impegnano a fornire l'uno all'altro, per tutta la durata del presente accordo, collaborazione per porre in essere:

- Definizione di modelli operativi per la standardizzazione delle metodiche ed i connessi controlli di qualità in ambito operativo;
- Sviluppo di nuove metodologie atte alla valutazione oggettiva della salute dei lavoratori;
- Tutela dei lavoratori nei loro movimenti internazionali;
- Validazione di protocolli di sorveglianza sanitaria nel settore della medicina occupazionale;
- Sviluppo e/o Validazione di standard aziendali;
- Ottimizzazione e Sviluppo di metodologie di controllo ambientale;
- Elaborazione di dati epidemiologici e statistici presenti nel sistema GIPSI;
- Sviluppo di attrezzature e/o applicazioni speciali;
- Attività di informazione formazione ed istruzione;

La definizione delle tematiche delle ricerche e delle relative modalità operative saranno concordate di volta in volta congiuntamente dai Direttori dei Dipartimenti interessati, *per l'Università*, e dal Direttore Sicurezza, Salute, Ambiente e Qualità *per la SAIPEM S.p.A.*

Per il prosieguo le Parti stipuleranno specifici atti esecutivi che costituiranno parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

ART. 2

Contenuti degli atti esecutivi

Gli atti esecutivi di cui al precedente articolo potranno concernere:

collaborazioni nello sviluppo della ricerca nelle tematiche che saranno concordate, la cooperazione con istituzioni pubbliche nonché l'organizzazione e la realizzazione di convegni e simposi nazionali ed internazionali.

Gli atti esecutivi riporteranno:

- Gli obiettivi, le attività ed i termini temporali per conseguirli;
- I responsabili ed il personale interessato alla loro attuazione;

Potranno inoltre essere attivate anche iniziative di tirocinio che, in attuazione della normativa vigente, saranno disciplinate con la sottoscrizione di specifiche *Convenzioni* e successivi *Progetti formativi*, a termini di legge e concordati tra le Parti.

Le *convenzioni per tirocini di formazioni e orientamento*, ove attivate, saranno regolate secondo la normativa vigente *pro tempore*, al momento della loro stipulazione.



saipem

ART. 3

Attivazione iniziative di scambio di ricercatori, di attivazioni di periodi di stage

Le parti potranno concordare lo scambio di ricercatori, e/o di dottorandi per la Sapienza, e attivare periodi di stage. La disciplina di tali forme di collaborazione, ove le parti raggiungano un accordo in merito e salvi obblighi di legge, è lasciata ai successivi atti attuativi del presente accordo. Rimangono comunque in vigore tutti i principi riportati nel presente accordo, in particolare tutte le cautele in materia di sicurezza.

ART. 5

Divulgazione dei risultati

I risultati degli studi svolti in collaborazione secondo lo spirito del presente accordo avranno carattere riservato e potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna Parte, solo con il consenso unanime delle restanti e con precisa menzione della collaborazione oggetto del presente accordo.

ART. 6

Controversie

In caso di controversie derivanti dall'interpretazione o dall'esecuzione della presente convenzione, le Parti costituiranno un Comitato di Conciliazione per il quale ognuna ha facoltà di nominare due membri. Detto Organismo, una volta costituito, determinerà le proprie modalità operative.

Art. 8

Gestione del Personale

L'Università garantirà una copertura assicurativa per responsabilità civile, sia conto terzi e che per danni per tutto il personale che impiegherà nelle attività di ricerca di cui al presente accordo.

Il personale pubblico che le Parti utilizzeranno per le stesse attività rimane disciplinato dalla vigente normativa di settore.

Il personale di una delle due parti che si rechi presso una delle sedi dell'altra è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari, di sicurezza e di protezione sanitaria ivi in vigore. In particolare il personale che operi presso le sedi della controparte sarà edotto, anche a mezzo di appositi atti informativi, dei comportamenti e della disciplina che vigono presso la controparte. Detto personale potrà essere chiamato a sottoscrivere per accettazione le eventuali comunicazioni in merito che l'una parte riterrà, per motivi di organizzazione interna, di effettuare e dovrà scrupolosamente attenersi.

Ognuno dei contraenti potrà, a suo insindacabile giudizio, allontanare esponenti della controparte che non abbiano tenuto un comportamento conforme alle istruzioni ricevute.



saipem

ART. 9

Riservatezza

Le Parti si impegnano a vigilare ed informare tutto il personale interessato dalle attività che potranno essere originate dal presente accordo perché osservi la più rigorosa riservatezza circa tutte le informazioni, dati e documenti, di cui dovessero venire a conoscenza nello svolgimento delle attività previste nella presente convenzione.

Pertanto ciascuna Parte si impegna ad istruire e eventualmente diffidare il proprio personale, o quanti comunque collaborino nelle attività, all'osservanza della riservatezza.

Ove necessario per ragioni di ufficio le Parti potranno inibire lo svolgimento delle attività a ricercatori non abilitati a visionare documentazione classificata.

ART. 10

Durata e rinnovo

Il presente accordo entra in vigore alla data della stipula ed avrà validità tre anni.

L'Accordo viene sottoscritto in tre copie originali identiche, una per ciascuna Parte.

Le Parti potranno, con consenso unanime e mediante la sottoscrizione di appositi atti scritti, estendere il presente accordo a ulteriori partecipanti.

Le Parti qualora intendano recedere dal presente accordo invieranno raccomandata con avviso di ricevimento agli altri sottoscrittori.

ART. 11

Condizioni di Registrazione

Il presente atto, redatto in triplice copia, è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26.4.86 ed è esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 16. all. b del D.P.R. 642/72. Le spese di eventuale registrazione sono a carico del richiedente.

Letto, approvato e sottoscritto.

San Donato Milanese, 21 Settembre 2009

Università "La Sapienza"

Roma

Il Rettore

Saipem S.p.A.

San Donato Milanese (Mi)

Direttore Sicurezza, Salute, Ambiente e Qualità